

### Control táctil de la iluminación interior \*

Touch control for interior lighting \*

**1) Para activar la iluminación interior, toque brevemente con el dedo sobre el centro del techo del coche.**

To switch on the interior lighting, briefly tap the coach's roof center with your finger.

**2) Si vuelve a tocar la misma zona, la iluminación alternará entre tres fases, en los que algunos departamentos se encenderán o apagarán de forma aleatoria.**

Each time you tap and release the same position again, the lighting will cycle through three different modes, in which some compartments will switch on or off randomly.

**3) Al tocar por quinta vez, la iluminación interior se desactivará.**

When you tap it for the fifth time, the rear lights will switch off.

### Ajustar la intensidad de la iluminación interior

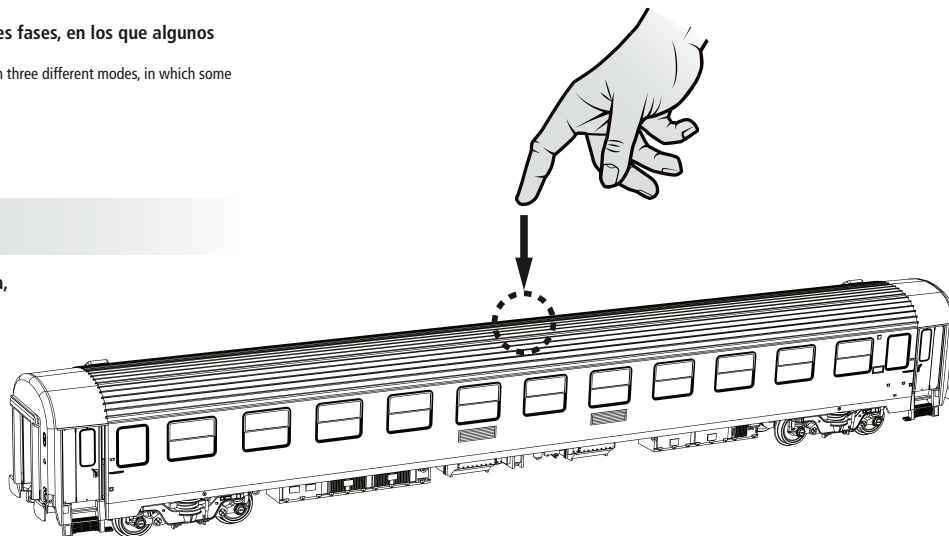
How to adjust the interior lighting intensity

**1) Para atenuar la iluminación interior, con la iluminación encendida, toque y mantenga el dedo en el centro del techo del coche hasta alcanzar el nivel de intensidad deseado.**

To dim the interior light, with the light activated, touch and hold your finger on the coach's roof center until the desired level of intensity is reached.

**2) Para aumentar la intensidad de la iluminación interior, vuelva a tocar y mantener el dedo en la misma zona hasta alcanzar el nivel deseado.**

To increase the intensity of the interior light, press and hold your finger again on the same area until you reach the desired brightness.



\* Tenga en cuenta que, para que funcione la iluminación interior, la vía debe estar alimentada con una tensión mínima de 5V (DC o DCC).

\* Please note that, for the interior lighting to work, the track must be powered with a minimum voltage of 5 V (DC or DCC).

**HORNBY  
HOBBIES**

Manufactured by:  
Hornby Hobbies Ltd  
Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, UK



EU Authorised Representative:  
Hornby Italia SRL  
Viale dei Caduti, 52/A6, Castel Mella (BS), Italy, 25030

**ES 900 670 341**  
Customerservices.es@hornby.com  
Technicalservices.es@hornby.com

**FR 08 01 87 00 06**  
Customerservices.fr@hornby.com  
Technicalservices.fr@hornby.com

**IT 800 019 850**  
Customerservices.it@hornby.com  
Technicalservices.it@hornby.com

**UK +44 (0)1843 233 525**  
Customerservices.uk@hornby.com  
Technicalservices.uk@hornby.com

**CE UK CA 12V**   **14+**

AG – Issued May 2026

**Instructions Sheet HEBL-064hp**

### Control táctil de las luces de cola \* Touch control for rear lights \*

#### 1) Para activar la luz de cola del testero 1, toque brevemente con el dedo sobre el centro del techo del furgón.

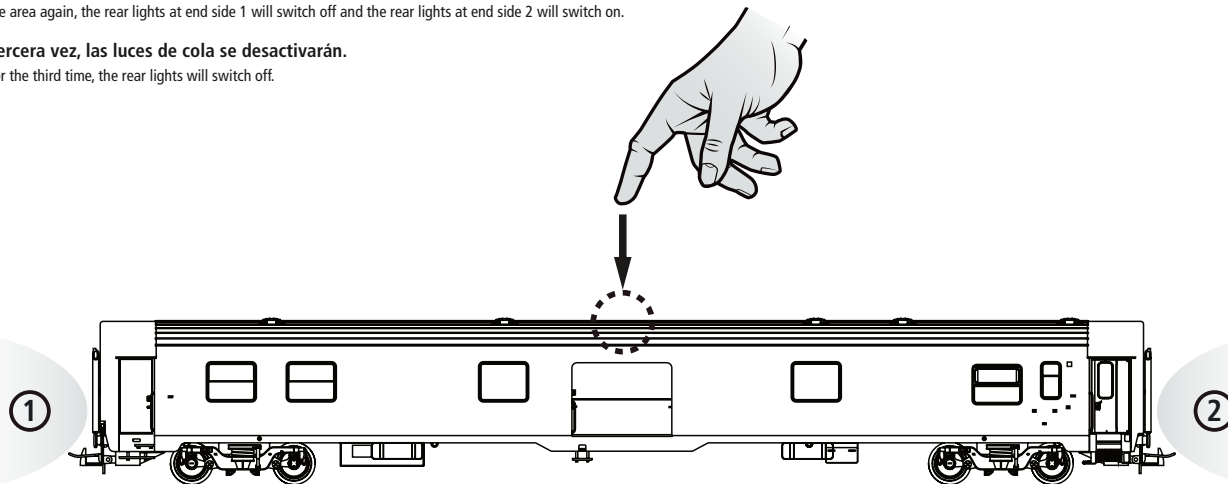
To activate the rear lights at end side 1, briefly tap the center of the baggage coach roof with your finger.

#### 2) Si vuelve a tocar la misma zona, se apagará la luz de cola del testero 1, y se encenderá la del testero 2.

If you tap the same area again, the rear lights at end side 1 will switch off and the rear lights at end side 2 will switch on.

#### 3) Al tocar una tercera vez, las luces de cola se desactivarán.

When you tap it for the third time, the rear lights will switch off.



\* Tenga en cuenta que, para que funcionen las luces de cola, la vía debe estar alimentada con una tensión mínima de 5V (DC o DCC).

\* Please note that, for the rear lights to work, the track must be powered with a minimum voltage of 5 V (DC or DCC).